

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 128.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 128.

PIK V.

Ч 11. СЕРЕДА

12. МАРТА. 1913.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, MARCH 12, 1913

No. 11. VOL. V.

Новинки.

Солідарність англійських робітників.

Як велика солідарність [спільна згода] Панує між робітниками в старій Англії, свідчить слідує: жєлізна компанія відправила з роботи одного кондуктора за те, що сей не хотів робити на роякз свого баса те, що до него не належало. Але робітники розуміючи вибрик компанії, загрозили її загальним страйком. Всіх їх було поперх 206,000. Компанія побачивши, що се не жарта сила, без ніяких церемоній привяла кондуктора назад до праці. Се значить один за всіх, а всі за одного. А коли - ж в нас буде така солідарність? Що правда, то не гріх, і в нас є солідарність, але лише при барі в готелі. Се солідарність ріжнить ся тим, що тут не загальний страйк, а загальне „хто більше випає і ліпше вибає“.

Новий президент Злучених Держав обняв уряд.

Дня 4-го марта президент Тафт забрав свої манатки з Білого Дому і почав на на посаду професора, а його місце заняв новий президент Вудро Вилсон. Позаяк він належить до партії демократичної, ому і покликан на всі найвищі посади в краю самих демократів. Дотеперішня партія рєпубликанська, що правила Зл. Державами через 20 літ, повалилась з великим гримотом.

Але робітники, а особливо емігранти не мають найменшої надії дістати те, що їм слушно належить ся, бо Вилсон помімо того, що належить до партії капіталістичної, є ще і великим ворогом робітництва а головне

емігрантів. Робітництво тільки тоді полекнає вжито, коли державою стане правити партія соціалістична.

Велика експлозія.

Дня 7. марта наступила в Балтімор на кораблі експлозія 343 тон динаміту. Наслідства страшні: 54 людин загинуло відразу, а 40 бореть ся зі смертю. Експлозія була так сильна, що дала ся чути на віддалі 100 миль. В Балтімор повилитали всі шибби з вікон і повалились комини. Також затопилось поблизьких три кораблі. Корабель, на котрім случилась експлозія рознесло на дрібні кусочки. Причини експлозії невідомі. Цюкоду обчислюють на 600,000 доларів.

Угорські богачки дістали право голосованя.

Палата послів в угорськїм соїмі ухвалила вже жєнщинам право голосу, та не всім. Таке право дістали тільки ті, котрі платять податки. Коли нарід довідав ся, що тільки жінки богачки дістали політичні права, а бідні робітницї лишились і на дальше без прав, повстала по улицях Будапешту велика заверуха. Соціалісти грозять правительству загальним страйком. Доки на Угорщині не дістануть всі жєнщини права голосованя, доти там не буде спокою. Бо і чим-же ліпша є жєнщина богата від бідної? Права повинні бути для всіх одні і рівні.

Про церковну приналежність президентів.

Теперішний президент Зл. Держав, Вилсон, належить до костела прєзвітеріанського. Його попередники визнавали релігії як слїдує: 9 належало до костела епіскопального, 6 до прєзвітеріанського, 3 до мето-

дїєського. 3 до юнітаріанського, 3 до ліберального, а двоє до зрєформованого. Тільки „католицького“ не було ані одного.

Адріанополь скоро піддасть ся Болгарам.

Провідник залози в Адріанополь, доніс турецькому правительству, що не вдержити вже довше в боєдержоті. Військо не має що їсти, і бракує амуніції. Він читав ся правительству Туреччини, чи має ввійти в переговори з Болгарією і на яких усєльях віддати їм місто.

В п'ятницю Болгарі бомбардували Адріанополь і мають надію, що з кождою годиною, він мусить піддатись.

Як причинив ся фільозоф до будови церкви.

Славний англійський фільозоф Рускін дістав лист від євангеліцкої громади, в якій його просять о даток на будову жєлізної церкви. На се Рускін відповів їм слїдуєчим листом: Ваша просьба справила мені досадність змішану з глумом. Як раз був бим поєдним, який-би дав Вам хотий солтик на сю ціль. Я все остерігаю мушци і хлопців, які мене хотять слухати: Не робіть довгів! Голодуйте і ідіть до неба але не боргуйте! Жєбрайте а як то не іде то крадіть, але не купуйте нічо, чо не може заплатити. Зі всіх довжників найбільші ідіоти се ті, що будують церкву, яку не можуть заплатити. Чи мусите церкву будувати, не може молити ся і проповідувати поза платами, в дучках або в бурдюках? Зі всіх церков найбільше ненавиджу жєлізні церкви. А від всіх релігійних сектів, від Гіндусів, Турків, від тих, що молять

ся до вогня, каменя і дерева, найбільше дурна ваша євангеліцка секта". Побожні євангеліки не були дуже обурєні на свого фільозофа. Они продали лист славного письменника на ліцитації за двіста марок і віддали гроші на фонд будови своєї церкви. Все-ж таки небезпечна будова церкви на таких „деголах". Нєхай би она була жєлізна, то скоро завалить ся.

Страйки.

В містечку Петерсон Н. Іж. заєстрайкувало 10,000 робітників, що були заняті в шовковнях. Всі домогались підвишеня платні і 8-годинного дня праці. Мєйор міста став по стороні капіталістів і обсадив всі фабрики поліцією, аби тільки забєспечити скєбів.

В Індіана Гарбор, Інд. покинуло працю 450 робітників, котрі працювали в фабриці сталі. Зорганізовані фаховці зажадали 15% підвишеня платні, а нефаховці вийшли на страйк з симпатії. Позаяк компанія не найшла скєбів, фабрику замкнено.

В суботу, о 8 год. вечєром відбуде ся в Fairburn's Hall (ріг улиць Мєйн і Сєлкірк) мітінг податковців з варди 4, 5 і 6. в справі будови собєво на улиці Салтер.

J. Thomas Warde, секр. податк. варди 5.

Що се таке вільна любов?

Що повинно лучити чоловіка з жінкою? Лише любов, відповідь кождий. Та кільку то лучає ся в теперішних часах, що людий зводить до купи не любов, лише гроші, або матеріяльні обєстави. Вже другої або трєтєї днини по слобі ненавидять ся подружені як пєв. За який час доходить до того, що они не можуть разом жити і мусять ся розходити. Та закон на се не дозволяє. Із сеєго такі наслідки, що відтак така пара не живє в любові і яюді, але гірш скотини. Они не навидять ся і обшукують одно одного, але прєд свїтом уходят онв яю „Вогом поблагословєне супружєство". От против такого людєства виступає соціал-демократія. Она жадає, щоби чоловіка з жінкою нічо не лучило лише любов. А як тої любови нема, як запанувала між ними ненавєсть, щоби їм право позволило розійти ся, а не унещасливлювати себе та своїх дїтїй. Соціалісти побороють той звичай, що жінка купує чоловіка за грош, а

бо й противно. Они великими противниками прєстїтутції і нешанованя жївочої гідности панами-магнатами. Але они знають, що всі ті хибби направить яж нїший лад. Що як раз теперішній лад рєзлучує тих, що люблять ся, а гроші зводять знова тих, що ненавидять ся. Коли панованє гроша скінчить ся, коли занаує лише праця, тоді й будуть разом жити ті, що лучить їх любов. Тому можна сказати, що одинокими приятєлями супружєства, се соціалісти. Они хотять щастя для супружєства і для їх дїтїй. Они виступають против торгу з жінками і против розпустї панів. Они стрєляють до яду, який би і для супружого жита приніс щастя.

Напад попів на „Кропило“.

Появу „Кропила“ народні темнителі привитали так, як треба було єподівляти. Рєдактори „К. Ф.“ і „К. Р.“ аж лікти гризли від злости: вони розписались про „неморальність“ [?] статей в „Кропилі“, забуваючи те, що писати мораль про немораль попівєства є річю майже не можливою. Не полишили вони і особи т. Крата. І на него вилили кілька бочівок старої брєхні.

Скоро вийшло „Кропило“, винїгєська чорна банда пішла і заденуціювала його прєд винїгєським почтмайстром, прєтолкувавши йому найбільш рязачу для нах статю „Магічна спїдица“. Ну, і почтмайстер підтримав католицьку банду, (котра всє до ноги є консервою) і заборонив прєсылку „Кропила“ почткою. У своїм вчинку почтмайстер опер ся на те канадїєське почтове право, що почта не прєсилає неморальних річий. Але що-ж тут є неморального? Йому прєвели більш рязачі слова на англїєське і то дуже фальшиво, приміром „славна діра“, прєвели „celebrated hole“. Хто був в Вільчу то знає, або може чув, що там є славна підземна діра, що, правдиво по англїєськи буде „cave“, а не „hole“.

Дальше пр. слово „майтїя“, вони прєвели може і дійсно неморально... Але ми знаємо що се є газета гумористична і уживаєсь таких слів, котрі тільки можуть підійти без нараженя ся на євєнтуальні неприємности. Мایتїя є слово польське і означає мажтрєси або моряки. Таких слів з чужих мов ужито там більше, пр. Мадей коєндз,

Косєєльній, гальон, камєрад, воньмім, і т. п.

Коли т. т. Крат, Зальцман і Володїн ввазували почтмайєтров на ту величєзну масу майже порнографічної літератури, що канадїєська почта прєсилає кождого дня, то він сеєго не взяв на увагу, а став відєкуватись гєнеральним почтмайєстром в Отаві. Початково пострашив т. Крата навіть вїзницько, але коли сей сказав йому, що не то вїзницько але і шибєнницї не боїть ся, тоді почтмайєстер почав в другє про „анархїзм“ та „соціалїзм“. Та тут власне й зачинаєсь удавана „нєвтральність“.

Вїсти про утисєненє „Кропила“ яж грїм облетїли цілий півн. Винїгєс. Поли уєїх гатунків і кольорів радїють. Та єя радїєть на нічо не вдаєть ся. Цїлий поступовий єлємент всїх націй Винїгєсу готувить ся до оборони євобідної думки „Кропила“. Вже зорганїзував ся комїтет оборони „Кропила“, на чолі котрого єсть т. Зальцман. Така зєдлосилась т. т. Рїг, Володїн і багато другїх.

Однак знаймо, що тоді правда поборить, коли в сїй справі візьме участь всє євобідно-думача верєтва населєня.

Рухвїть ся товариші!

Від ред. „Кропила“.

Дорогі Братя - вільнодумці! Ми вчинили Вашу волю. Ви сказали видати „Кропило“ і ми се зробили. Тепер чорні сили хотять вбити між Українцями перші прояви вільної думки в Канаді. Ваші єрця обурєні, та лишіть гнїв а беріть ся до діла! Кєррикалізм старий і моцний в Канаді, але він оснований на тїм і брєхні. Свїтло мусить його побороити. Поли розпустили брєхні, що „Кропило“ арєштованє і не буде ніколи виходити, а т. Крат у арєштї. Се неправда. „Кропило“ є, і Крат на євободі. Тільки почта відмовилась прїняти 1, число „Кропила“ тай то за пізна, бо 5,000 примірників розіслано, заки ще заборонєно. Коли хочєте, щоб така газета виходила точно, а вороги нічо не заподїяли, то зробіть так як зробили Винїгєговці. Вони зробили баль на корнєть „Кропила“ і дали йому 26 дол. запомоги на чорнїло. Робіть і ви таке. не бїйтесь нічо, бо кождий прєдлєтатник дістане свою газету як не „Кропило“, то „Мастало“, чи ще як иньше. Борїмось братя! Хай жє правда бажє, а хай гинє попівєська гьма!

Рєдакція „Кропила“.



Краяни.

Як хочєте спровадити крєвних або прїятєлїв до Канади, купіть для них у нас як найборше шїфкарту і вони прїїдуть на весні акурат як робота отворить ся.

На весні дуже повні шїфи і як тепєр не купите для них шїфкарту, то они будуть мусїли довго чєкати і не прїїдуть аж в лїтї.

Шїфкарта з Краєво до Винїгєсу тепєр коштує \$51.40

Так як знаєте ми посїлаємо гроші до краю найєкорше і найбєзпєчнїше і так що людє дістануть рівні гроші.

Почта і змінє коштує разом лиш 2 центи від 1 долєра.

Людє, котрі не у Винїгєсу можуть до нас прїєслати гроші або чєки разом з адресом в краю а ми вшїлємо і рєпєнє пішлємо.

Ми також прєдаємо шїфкарти до краю і мїняємо гроші.

Прєдаємо марки краєві і канадїєськї.

Офіє отворєний що дня від 9 до 7, а в суботу від 9 рано до 9 вечєром.

ALLOWAY & CHAMPION

БАНКЕРИ І КОРАБЕЛЬНІ АГЕНТИ,

C. GENIK, УПРАВИТЕЛЬ ЗАГРАНИЧНОГО ВІДДІЛУ.

Winnipeg, Man.

667 Main St.

РОБОЧИЙ НАРОД

орган української соціал-демократії в Канаді.
 Виходить що тиждня.
 в Вінніпегу, Ман. [Канада], під ч. 144 Higgins Ave.
 Редактор і адміністратор Ів. Навізовський.
 Передплата вносить \$2.00 на рік, за границю так само

"ROBOTCHYJ NAROD" (THE WORKING PEOPLE).

THE OFFICIAL ORGAN OF THE
 UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION.
 (Affiliated with the S. D. Party of Canada).
 THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA
 Published weekly by
 THE "ROBOTCHYJ NAROD" ASSOCIATION
 at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Man.
 J. NAWIZOWSKY, EDITOR AND MANAGER.
 Subscription \$2.00 a year.

Address: Адресуйте: "ROBOTCHYJ NAROD"
 Box 3542 (Sta. B.) Winnipeg, Man. Can

Чи імперія вдержить ся?

Бритійська імперія складається з сполученого королівства Великої Британії і колоній за морями: Канади, Австралії, Нової Зеландії, Полудневої Африки, Індії і багатьох менших колоній і посіслостей. Через протязь останніх двох соток літ англійський капітал, шукаючи зисків, а англійський бідак, шукаючи красної долі, обплели цілий світ, усі моря, закладаючи скрізь де можливо було англійські колонії. Початково колоніями семи правив лондонський парламент, а побірав з них зиски старокравей англійський фабрикант-капіталіст, провадючи з ними і за їхньою допомогою торгівлю. Мов кровопієць-павук сидів англійський капітал у Лондоні і звідти висисав кров з усього поневоленого ним світу. Англійські режими в Америці нищили Індіанців, мертвими Гіндусів у Індії, Нігрів у Африці... „Грабуй і внищуй слабшого і дурнішого!“ — було гаслом англійського капіталу. І в такий спосіб організована була теперішня британська імперія.

Але колонія є доти колонією, доки вона економічно і політично залежить від метрополії, а коли колонія починає задовольняти свої потреби своїми власними силами, тоді вона починає увільнятися від своєї „мами“ і політично. Так першою колонією, що відірвалася від Англії, були Злучені Держави.

В протязі останніх трох десятиліть, промисел розвинувся і в інших англійських колоніях, а разом з тим відмінилися і їхні політичні відносини до старої Англії. Канада, Австралія, Нова Зеландія і Африка стали майже незалежними країнами, котрих звязує з Англією тільки взаїмна торгівля і виспий королівський авторитет. Але ця сполука є така мізерна, що коли вона перервалася, то в житті колоній не відчуло би ся ніякої острії відміни. І воно до того йде стало.

Стремління Австралії, Полуднево-африканських колоній, а також наших канадійських лібералів запровадити свої власні австралійську, полуднево-африканську і канадійську флотії, цілком окремо від староанглійської, а також заяви цих колоній, що вони хочуть сами боронити свої берега показує, що ходом самого економічного розвитку вони йдуть до відділення ся від загальної імперії, прямують до самостійності. Се ясно видно з теперішньої боротьби в отавському парламенті; коли консерва ревала: God save the king, то ліберали відповідали їй сьпівом: O, Canada!...

Коли в таких краях як Канада, Австралія і Полуднева Африка появилсь стремління не лише самостійно ридитись, але і боронитись власними силами, коли в Індії і Єгипті прокинулось поряв увільнитись від очіки Джана Була — то мріяти про якусь світову британську імперію, просто абсурд. Капітал вже народи лише кайданами. І британське панованє впаде, як впала Туреччина, як впаде Австрія і Росія. Не нам марнувати свої сили над тою роботою, котра все одно не буде довершена. Консервати пнуть ся втримати ту імперію, котра вже валить ся.

Канадійський пролетаріат має насамперед обходити Канада. Нам треба перше взятись тут до пильної роботи, переробити наш новий край відповідно нашим робітничим потребам і стремлінням, а коли в світі перемаже соціалізм, тоді не тільки англійські колонії, але усі краї злучать ся в одно всесвітнє братство народів.

Долів кару смерті!

Манувшого тижня суд присяглих признав давньоського фермера Барана винним смерті полісмена Рука, а судія відчитав йому вирок смерті через повішенє на 20-го мая. Були в вже всілякі „справедливі“ вирокви, приміром, за крадіж річи, котра коштувала 5 центів,

посаджено хлопця на 11 літ в кримінал, але вирок над Бараном укоронував всі вирокви. Як показали свідки, справа стояла так: Баран сидів „на віру“ з одною жєнщиною. Се „неморальнісє“ не подобала ся чорноризцям. Уряд післав полісмена Рука арештувати Барана. Він взяв одного Русина і пішли до Баранової хати. Замість того, щоб відразу сказати, що прийшли його арештувати, провідник почав проситись під вікном, щоб пустили його до хати, але чого не сказав. Баранова жінка відмовилась сего. Тоді Рук став вивалювати двері. Виваливши двері до сней, взяв ся до хатніх. Баран, думаючи, що якісь злодії лізуть до хати, стрілив крізь двері, щоб налякати вломників, і куля випадково повалила полісмена Рука на землю.

Опісля поліція пімстилась втяжкий спосіб, чисто авіанський на Барановій родині. Його дитину застрілено як пєся, а жінка теже бореть ся зі смертю в шпиталі. Самого Барана же ганебни смерть на шибениці 20-го мая. За що? За те, що переступив попівську мораль і сидів з тою жєнщиною, котру любив без благословєньства чорноризцїв? Чи може за те, що він у власній обороні несподівано забив полісмена? Ні, він стріляв через двері тільки для постраху вломників. Тепер, коли увесь культурний світ визнає свободу любови, ликуньска Канада робить, розправу з людьми після параграфів середньовічя!

В Канаді за смерділо інквізицію! Та гвалт над Бараном має обходити нас не тільки як людий свободнороздумуючих, але і як Українцїв взагалі, котрих канадійські судії спеціально люблять, надгороджувати „потрійними карами і шибеницею. Ми не будемо виправдувати Барана, але скажемо, що кара смерті — се за багато! Він покараний вже тим, що вилив йому дитину і смертельно ранили жінку! А в той час вбийці його дитини ходять свободно, а жінці Рука навіть хотять платити 75 дол. місячної пенсії на ціле життя. А хтож дасть пенсію жінці Барана, коли його повішуть?

Ні ганьба нам буде, коли допустимо, щоб Барана повішено! Хай перекотить ся по цілій Канаді гримкий поклик: „Долів кару смерті! Долів сі підлі рештки дикунства!“

На мітингі горожанє! Жадаймо увільнення Барана від смерті. Жадаймо взагалі знесеня кари смерті! Засїлайте протест з цілої Канади на руки манітобського гвернера-лейтенанта.

Вінніпегські Горожанє.

Класова борба.

Написала др. Татяна Грігоровіч.

Найбільший і найчастійший закид, який підносять против соціал-демократів є той, що они „підкожують“, що, замість ширити любов і спокій, проповідують ненависть і неспокій. А доказують се наші противники: соціал-демократичною наукою о класовій борбі. На сей закид відповідають соціал-демократи ось чим: Не ми соціал-демократи, викликуємо класову борбу. Класова борба є вислідом єуспільного порядку і стєнує від багатьох тисяч літ. 2. Ми, соціал-демократи, лише є тими, що робимо у в а ж н и м робітничий нарід на сю класову борбу, щоби він, коли вже мусить борити ся, не борив ся насілно і щоби вийшов із борби побідником. 3. Як раз ми, соціал демократи, хочемо знести класи а з ними класові борби та хочемо завести любов, справедливість і спокій на землі. Але щоби се осягнути, треба, щоби робітники дивили ся тверезими очима на світ. Правдивість цих трох точок докажу в слїдуючім.

Класи і класові борби:

Що се класи? Що се класова борба? Через класу розуміємо громаду людий, які звязані спільними господарськими (економічними) інтересами. В теперішнім капіталістичнім єуспільнім порядку розрізняємо на приклад капіталістичну класу, до якої належать всі ті, що мають капітал під яким небудь видом чи то в лаях, чи в грошах, і що живуть із приходу сего капіталу, а дальше робітничу класу, яка нічо не має лише свою робочу силу і же з того, що продає ту свою робочу силу капіталістам. В межах капіталістичної громади можуть на приклад дідичі, фабриканти або лихварі себе взаїмно поборокувати, але против робітника мають они всі лише один інтерес. Они видупують з робітника о скілько мога праці, о скілько мога визискують они его. Всї зиски чи то рента, профіт або процент, які они ховають до кашнісє — як ми пізнійше пізнаємо — нічо инше лише части тих продуктів [вигворів], які робітники творять своєю працею. О скілько більше робітник творить, о скілько сильнійше его визискують, о стілько багатші і могутнійші стають капіталісти. Тому всі капіталісти звязані одною спільною господарською звязею визиску. Тому творять они одну одноцїльну класу, класу капіталістів, визискувачів, гнобителів. Так само діє ся з робітниками. Хоть би як продаючи робітники себе поборокували, то против капіталістів мають они всі о д и н і інтерес: як найменше дати себе визискати, щоби самому мати більшу участь в тім, що їх праця вигворить. Також робітники звязані

спільною господарською звязею і творять класу для себе: робітничу класу, класу внаєскувачів, гноблєних. Що є дві класи мають зовсім противні інтереси, се є зрозумілою річю. Все багатство на землі повстало через людську працю, через робітників. Удїл в багатстві мають не лише робітники, які працюють, але також — і то в більший мірі — капіталісти, які дармують. Се також ясно, що чим більше капіталісти собі присвоюють із сего багатства, тим менше лишє ся робітникам і протєнно, чим більше робітники одержуть із творива своєї праці, тим менше лишє ся для капіталістів. Звідє походять ті вічні борби між класою капіталістів а робітників. Капіталісти жадають великого зиску, низької платні і довгого робочого часу, робітники за то високої платні, короткого часу робочого а тому і малого зиску для капіталістів. Сі противні інтереси капіталістичної і робітничої класи викликають майже ко днє, майже ко години спори і борби, які називаємо к л а с о в и м и борбамиди. Сі борби, не мусять бути кровавими. (Потрайки 1.) бойкоти 2), локавти 3), пасивна рєзистєнція 4), се все класові борби. Спосіб, яким переводить ся класову борбу, бував в різних часах різним. Але класові борби, як нам показує історія людства, мусять бути всюди там, де а класи і класові противєнства!

Як повстали класи?

Не все було людство подїлене на класи. Був час, коли не було класи і класових противєнств. В працєсах жив кождий нарід в дикости. В ній жили і наші предки. Учені описують нам життя цих диких, як они кочували по пралїсах, шукаючи диких овочів, або полюючи звірів кождий своїм луком. Кілько кождий з тих диких звірав овочів або ушлюював звірів, тільки мав до свого ужитку. Житє цих диких не було красне ані вигідне. Оно не рїзнить ся нічим від життя звірів. Так як межі звірєтєтє, так і межі дикими приходить до кровавих борб, які тим кінчать ся, що один чоловік убиває другого або з'їдає его. Але чого в тих диких не було, се те, що в них один другого не визискував, не казав за себе працювати. Чому се так? Чи діди люди були чеснійшими і лишими як ми? Ні. Они себе взаїмно не визискували лише тому, бо они попросту не могли визискувати. Зваряди диких народів такі, що они ними із природи не могли більше видобути, лише стілько, що поодинокому до життя потрібно. Як же може таким робом один чоловік і ще працювати й на другого? Але людство не лишє ся вічно на сім степені. З часом розуміє також дикий, де, замість уганяти за дичиною, можна зї освоїти і блєкати. З ловацє стає він пастухом. А розвине ся его розум так, що він зуміє вигворити нові зваряди і видобувати із землі сам зиски, то стає він з часом рільником. Се є природним розвитком людства, що чоловік опановує чим раз то більше природу, єму стає чим раз легше присвоювати собі достатком овочі природи. Але чоловік не дозволяє ся лише тим, що его робота все легша, все більше плодотива. Він радо зїхав би цілу роботу на других. А тепер коли зваряди так удосконалені, що кождий чоловік більше вигворює, як єму самому до життя потрібно, то се тим легше. За дурня починають тевер уважати того, що убиває свого вєрста або его з'їдає. Далеко розумнійше є, лишити его при житю, уживати его до роботи, бо в сей спосіб можна через ціле его життя мати з него користь. І так діяло ся. Скоро лише через улїпшенє зварядів, повстала можливість до визиску, тоді перестав канібалїзм, т. єн, їдженє людий. На его місце наступило рабєтво. Рабєтво було першим способом панованя одного чоловіка над другим, першим способом творєня класє.

Дальше буде.

Вісти зі старого краю.

Українська політика, посол Василько як „муж довіря“ австрійського правительства в Союзі укр. парламентарних послів, австр. ц. к. прокуратор кандидатом на посла укр. мужиків, наша акція виборча.

Українська політика на Буковині, — якось сьмішно говорити. Хіба істнує на Буковині яка небудь політика, ось хотьби панська? Детам, на Буковині нема взагалі жадної політики, крім злодійства і простого рабунку докочуваних двома трома одиницями над цілим краєм. А за що? — спитаєте. За безмежні услуги для ц. к. правительства, яке все на кождий звязав має всіх буковинських послів на своїх услугах як локавці. І то локавці, злодійство і крадіж то саме єбуковинська політика. Така а не инья є теж й українська політика. Українські послы на Бу-

жа довіря“ ського правительства, що союз ухвалив не супроти правит кождий найменший виступ — про правительство бєкладно поінформови свого конфідєн Василяка. Щотой сам Василяк навмисно намавляє острійшої тактики про се правительство тим за доброю усмирював наївний рив.

Довго ся шукувалє Василякови, а прочі українські ладнали ся на шитє Василяка, і щоби його ся на параді дня того є. р. перші націонал демократи дали самі розв'язувиньшими словами самі від Василяка.

За ними пійдуть подїбно й українські Василяки — хоть батрило Трильє — звязаний чп сільком тягне заким способом Василяка поза союзу поза українськєтєвою.

В суботу 15 лї несли з Відня г. Василяка покни Стоцький, Сємакавич, які мають ся до галицьких

Василько лишє з одним послом лорм. Спину дурнійший посол стрійського парла і найдурнійший цілим світї. Длєрактеристики сказати, що він чних вічах перекаже цілком о послы мусять єстри, бо міністру з днї“, господар звичайні найми

З таким послє добре виходить, тільки одного дте правительство завлєтити. Василько тевер друхдовив вже навіть цію до метрополїтицького, щоби Василяка з Союсі з того нічого

„Українськєтє“ — повинє поміж себе Враз на все, бо жчувачь річ, щостудини головопростим „шпїтєльства.

Перша завнє собі українськє

Борба р

Одним із єваніх робітєротью з класою є стїльки робочіників вигворити свїта, то й то примушенє гаєя робітничї відмовляти. Ідїм до Опо першим єбачимо се між класою

...у для се...
...скува...
...зовім...
...богачтво на...
...робітників...
...кі працю...
...лісти, які...
...талісти со...
...ише ся ро...
...держуть із...
...капіталі...
...ою капіта...
...кого виску...
...ники за то...
...и малого...
...капіталі...
...дня, майже...
...совими...
...кровавими...
...на ревістеч...
...ним перево...
...ріжним. А...
...одства, му...
...противень...
...Був час, ко...
...В працесах...
...ші предки...
...кочували по...
...чи звірів ко...
...х айбрав о...
...го ужитку...
...Оно не рі...
...х звірята...
...х борб, які...
...ого асо з'ї...
...що в них...
...працювати...
...и і ліпшими...
...лише тому...
...варяди да...
...могли біль...
...у до жита...
...ловік і ще...
...ишає ся ві...
...кий, ще, за...
...і плекати...
...розум так...
...бувати із з...
...Се з при...
...ановує чим...
...ше присвою...
...овик не здо...
...все більше...
...на других. А...
...ждий чоловік...
...трібно, то се...
...кати того, що...
...озумнійше е...
...ти, бо в сей...
...користь. І...
...варядів, пов...
...канібалізм...
...ора бст во...
...дного чолові...
...ляс.

жа довіря" австрійського уряду. Все, що союзу ухвалив перенести супроти австрійського уряду, кожний найменш острійший виступ — про се все австрійське урядово було докладно поінформоване через свого конфідента посла Василька. Що більше, той сам Василько не раз навмисно намаляв союз до острійської тактики, доносив про се правительству, а потім за доброю залятою усмирював наївних бунтарів.

Довго ся шутова удачала Василькови, аж вінкіні прочі українські послы полапали ся на питуках Василька, і щоб його позбутися на параді дня 11-го лютого с. р. перші галицькі націонал демократи ухвалили самі розв'язати союз, иньшими словами уткнули самі від Василька.

За ними пійдуть правдоподібно й українські радикали — хоть батько Кирило Трильовський — звязаний чимсь з Васильком тягне за ним, а таким способом Василько опинив ся поза союзом і майже поза українською політикою.

В суботу 15 лютого, донесли з Відня газети, що Василька покинули послы Стоцький, Семака і Лукашевич, які мають прилучитися до галицьких.

Василько лишив ся тільки з одним послом Спинулом. Спинул є найдурнійший посол цілого австрійського парламенту та і найдурнійший посол на цілїм світі. Для його характеристики вистарчить сказати, що він на публичних вічах перед мужиками каже цілком отверго, що послы мусять слухати міністрів, бо міністри то „гавди“, господарі, а послы їх звичайні наймити.

З таким послом Василько добре виходить, але мати тільки одного дурня, то за те правительство богато не заплатять. Василько грозить темер другим послом, ходив вже навіть на авдієнцію до митрополита Шептицького, щоб той годив Василька з Союзом, але до сі з того нічого.

„Український Союз“ — повинен викинути з поміж себе Василька раз на все, бож досі се нечувачив річ, щоб посол і заступник голови клубу був простим „шпіцлем“ правительства.

Перша зазнала того на собі українська політика.

але се в найчорніша та найбільш відразлива зі картинна.

Але ідож, до сего ми вже привикли.

От при надходячах доповнючих соймових виборах, кладе посол Василько кандидатом на посла в української громадської курії міст Чернівці — Кіцмань — Сторожинець і т. д. згадайте кого? Ц. к. австрійського прокуратора Бурачінського, який має заступати українську інтелігенцію, мужиків, робітників, той самий прокуратор, що десятками пакував до криміналу українських мужиків, та що недавно сконфіскував в ювілейному числі „Борби“ поезію Федьковича, ті самі які спокійно перепусти в шпекльовський прокуратор у Львові.

Що більше не — тільки сконфіскував, але ще й редактора „Борби“ тов. Безпалка як учителя зробив донос до ради шкільної за обиду маестату, хотів Безпалка не з'яні автором сконфіскованої поезії, бо вона вийшла з під пера Федьковича, і з поміщена в науково критичнім збірнику його творів виданих Наук. Тов. ім. Шевченка у Львові, ані навіть т. Безпалка не з'яні автором ювілейної статі про Федьковича поміщеної в „Борбі“. Се не тільки безличність ц. к. прокуратора і пана Василька, — але прямо кпши і провокація кандидувати ц. к. прокураторови на посла українських мас.

Щось подібного можливе тільки на Буковині.

Ми на провокацію відповімо належною але відважною борбою. Наша партія рішила на своїй конференції 15 лютого, ставити кандидатом на посла до союму редактора „Борби“ т. Осипа Безпалка. Сміло і відважно підуть наші товариші в кампанію виборчу, а кличками соціалізму, та критикою рішучою політичної діяльності п. Василька — стрінемо ми так самого п. Василька, як і його кандадата австрійського ц. к. прокуратора.

Горячо просимо американських товаришів прийти нам з матеріальною допомогою. Датки на вибори просимо надіслати на адресу: Редакція „Борби“, Чернівці, вул. Мораря ч. 20 Austria. Bukowina. Чернівці, 17-2. 1913 А. Ч.

Канади, еслиби повшнено їм продовжати їхню борбу без змішування ся правительства на користь царів індустії.

Щоб страйк вивав на користь робітників, треба його вести по можливості найспокійнійше. І страйкарі в Савт Поконній зрозуміли се. Але що сталося? Вороги працюючого люду, побачивши, що коли страйк буде продовжати ся так далше як розпочавсь, то наступить певний і скорий успіх для борючих ся півльників.

Щож вони роблять? — А от, хапають ся провокації. Дня 2-го грудня поліція стала стріляти в невинних царядуючих страйкарів, щоб тільки витягнути сих зрівновати, а тоді лихих користь. Дальше розпочали страшати страйкарів чим тільки було можливе, арештуючи котрого будь на гладкій дорозі. По такій війчемній роботі, проваджено арештованих перед судовою владою, а сі пожал ся боже, судили по „канадійському“, не розбираючи хто, за що і чому! Про невин

ність арештованих не було що й говорити, досить було признатись, що той або сей належить до робітничої класи і вже пішовсь до „холодної хати“, а там вони вже „обробили“ кожного. Многo людей, котрі цілком не брали найменшої участі в страйку, мусіли перебувати свої дні та ночі в арешті.

Нарешті наблизив ся день 20-го грудня. І сего дня „сторожі порядку“ знова розбрикались. В найбільшій спокоею на стації очікуючих на приїзд потягу, побито палками і арештовано чотирох робітників. Але з сими не пішло вже так легко, як з попереднім. Слуга капіталу судія Торекі послав сих чотирох платних невільників аж по б'мсіаїв гнити в криміналі.

Сі люди нічим не провипились, а самий судія сказав, що се є тільки як примір для постраху других. Так його захотілось і справа скінчена.

А де ж ти справедливосте канадійська? Невже так наказують права „вільної“ перед світом Канади? (Дальше буде).

ГОНОР, МАН.

Дня 3 марта с. р. відбув ся в нас мітінг, на котрім було споре число фермерів і робітників.

Перший забрав слово, організатор Федерації т. І. Гвида. Він обговорив тяжкі часи для робітничої класи в Канаді та в старім краї, пояснив причини наших злиднів і горячо візвав присутніх до організованя ся в соціал. партію, котра одинако боронить інтереси всего працюючого люду.

Відтак говорили еще т. т. А. Косович, І. Цибульський, В. Корійчук і В. Бурбела, котрі наводили картини горя з свого власного життя і заохочували зібраних до організації. Успіх з сего мітінгу був такий, що вписалось до відділу 18 членів сейчас, а 6 слідуючого дня, зложили 2 дол. на партійні стемплі, постановили взяти новий чартер і предплатити до відділу слідуючі часописи: „Робоч. Народ“, „Вперед“, „Борбу“, „Кропило“ і „Добру Новину“. Також вибрано і виді як слідує: організ. А. Косович, секр. В. Корійчук, секр. фінанс. І. Паньків, касієр Г. Данийчук, бібліотекар Васильда Важан, кольпортер Д. Михалчук.

Опісля відспівано кілька робітничих пісень набрались охоти до праці і околo 1 години вночі розійшлись всі вдоволені домі.

В. Бурбела, В. Корійчук, секр.

Рокстон, Саск.

Хв. Ред. Роб. Народ!

Десь то люде дають вістку про себе і своє життя що вони ще лебедють на сім світі і то, як кому впадаєть ся.

А з нашого кутка ніхто ані ду-ду про себе перед світом не хоче об'явити, що ще живють, а то так

Тут несподівано зайшов на стацію і можна було побачити тих, вірних повну джально, котрі очікували на колю, що мала притаскати сегож представителя, за яким так довго виглядали. Ну і щож далі? Сидіте. Та що, не вступитя засвітати а тут всі як один під команду бухнулись у двері мало що стіни не винесли разом з собою і далі чвала один на передогі другому до епископа, щоб йому борне погристи руки поки ще сьвіжі і не засмаркані другим. Зобачивши таку особу в кожусі тугейшої моди, далі в мить на свої полатані коліна з молитвою на устах дякуючи всевишньому, що дістали таку гарну ляльку, котра не буде сіяти ані орати, а лише готове забирати.

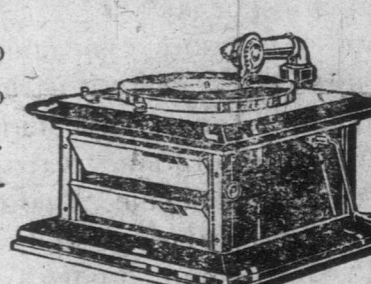
Щож маю ще сказати про тих же? От-що, вони всі падали ниць перед владику, а він наступав ім на спину так гордо ніби робив ім через се велику честь і скоро спішивсь до будинку, щоб не заважались між такими серед публіки.

Аж трудно віри вняти як низько можуть впасти і падлючтись люде; і не дивота бо сеж їх насіне, а в сім насіню хотять збудувати собі царство темноти посередні з золотим трном, на котрім має сидіти а заліною булавою наш давно пожаданий і вижданий Будка. Ну не сталося кінця на тій всій церемонії, а тут же правий помічник тогож представителя взогін підогі другому до епископа, тки за своїми знакомими на фарми, що дуже жагає, що їх не було на тім торжеству, а при кінці желає много літ здоровить і просить о молитви.

От бачте, не дурно один зі слухачів сказав по перечитаню такої картки, що він за себе не годен відомлитись бо не має часу, а не то ще і за нас. Отже вірні хотіли і просили Бога-Шептицького, щоб ім надали такою владику, котрий би за них молвив ся, бо вони при тяжкій праці не мають часу випросити собі спокійної хвильки а тут на диво владику сам просить дру-

Новина!

Найновіші грамофони, як сей модель показує.



З мощного дубового дерева, а подвійною сталлювою спружиною. Найновіша концертна мембрана [Sound box]

Сей Грамофон коштує, \$50.00, до котрого даємо 16. штук до грани сьніву, сьміху і танців.

Спеціальна оферта

Сей \$50.00 Грамофон з 16. кавалками до грани даємо лише за \$35.00. На замовлене не потребує послати всіх грошей, а лише \$5.00, решту при відбираню грамофона.

Ми гварантуємо за вдоволене з сего грамофона. На случай, коли би сей грамофон не нравився, так ми вернемо вам гроші назад.

До грамофона додаємо слідуючі рекорди, або які собі виб'рете з нашого каталюга.

1). Там на горі крута вежа.	8). Краковяк.
2). Ой потоне джибоне.	9). Зелена Рута.
3). Дід рудий Вака руда.	10) Рах цих цах.
4). Ганьдзя любка.	11). Марседеза.
5). Казав мені батько.	12). Марш, Соціалістів.
6). Ой я люблю Петруся.	13). На городі коло броду.
7). Вілїтали орли.	14). Оверей зунк.
	15). Марш Радоцького.
	16). Марш на трубку.

І додаємо сімсот ГОЛОК

Такий самий грамофон з трубою, даємо за ті самі гроші \$35.00.

Так дешево сей грамофон ви можете набути лише в нас. Коли хочете скористати з сего нагоди, так спішіть з замовленем на слідуочу адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

тих о молитви, бо він не хоче трудити си.
Цілком натурально, що таке водить ся скрізь, не лиш у нас з покоявнику; вони привчені до такої покорі і з горячкою повторюють без вина.
Пам'ятаймо, що оране робить більше добра як молитва.

Чи і коло Вас таке?
Андрій Ф.-к.

Ферні, Б. К.

Сотки разів, пише ся по часописях про алкоголь та його наслідки і годі діждати ся тверезости.

Алькоголь се страшний ваш ворог, котрий забирає сотки жертв, робить тисячі умовних каліки. Далше чути, що там побилісь, там порізались, там а там задували цілий „бонч“ в кримінал за злочин поповнений в п'янім стані і т. д. І що-ж нам робити, щоб люди далеко обходили алкоголь? Напитки? Думаю, що нічо більше як тільки бойкотувати. В Німеччині, коли стали підносити крик по часописях проти алкоголю, то за протиг одного року, уживане алкоголь змінилось на десятки мільонів марок. Але в нас як бачу сего не втнеп. Правда, є чабніси, що поборюють алкоголь, але і знова такі що ширять алкоголь. Ліберальний „Канадійський Фармер“ (редактор котрого є великий мораліст — пр. складача) і католицький „Канадійський Русин“ замість виступати, (се чуєте, добре, що „Квіне Гол“ вратований — прим.) то вони проголошують алкоголь, де можна його дешево дістати. І коли

приздумаеть ся, то побачити, що се мусять вони робити, бо тверезий чоловік не дасть свій голое на ліберала, ані не дасть себе туманити попам. Отже ім нічо більше не лишаєсь, як тільки проголошувати ся „спастельницю“ і на дальше, а нарід за се має відвядчитись ім.

М. Д. Д.
Ліптон, Саск.

Дорогі читачі „Р. Н.“! Певно аж дивно декому було, коли прочитав допись з нашої колонії, що в нас є ще такі людоньки, що за правду готові й життя другого му віддати; на жал мушу признатись, що такі так воно є. На цілу околицю з в нас тільки один фармер Іван Канцір, котрий стало ширити між народом просвіту, показує йому стежку до визволю. Та за се й напоєлось на него кількох темняків і страшать його „смертю“. Чи бачите тепер що се за чорна маса? Скажіть же дорогі читачі, чи різнять ся є люди чим від африканських дикунів? Цілком ні!
Але забувають вони отіє слова, що:
За правду, за волю,
Ми станемо враз,
Ні смерть, ані багнет
Не страхом для нас.

Дм. Котиліяк.

Нюгезлетон Б. К.

Кажуть, що десь в людий і бізнесмени є „людські“, а в нас що трафить ся, то все тільки таке, аби натягнути чоловіка, виманити від него цент, захапати його в я-кусь пронасть і по всім.
От недавно тягав ся тут нанок від лотів М. С. Фер-

Русько-німецький шпиталь
Дра Г. Каліхмана
Спеціальне лічене хоріб венеричних (сифіліс, трипер і другі) хірургічних, внутрішніх, жіночих, очних і ушних.
Найновітше і найпевнітше лічене сифіліс „606“ проф. Ерліха. Лічене полового бесилла. Лічене селетрикою. Лікарства висилаю по кольоніях за надісланам задатку.
OFFICE & HOSPITAL
453 Selkirk Ave. Winnipeg.
Phone: St. John 1772.

бей, та продавав їх по 250 дол. Англійські-ж бізнесмени продавали сі самі лоти майже о половину тавітше. Ну, і як же се погодити? Чи тому, що се „свій“? Та річ це не в тім, що він продавав, але ходить поговорка, що венкуверська компанія хоче чомусь канцелювати тенер сі лоти.
Здаєсь буде таке, що ані лотів, ані гроший не буде. Се будоби наукою для всіх тих, що позакусували нині зуби лише на якісь маєтки, та пхают в лоти послідній свій цент.
Заждемо, а щось побачимо.
М. В. Андрусяк.

На будову Народного Дому в Глінях, зложили дальше жертви:
Дмитро Лутчак \$10 00
Йосиф Рощко 10 00
Йосиф Вакалюк 5 00
Мих. Андрусяк Вас. 8 40

— В неділю 2 марта на хрестинах в О. Попенюка зібрано для вдови по Петрі Греськів \$4 00 і відіслано на її руки.
А. Пантелюк.

Хто ще не має хай спішить ся, бо календарів мало і мусить ся сего місяця розпродати.

Робітничий	25 с
Гумористичний	25 с
Запорожень	35 с
Просвіти	45 с
Амер. Рус. Нар. Союзу	50 с
Загальний	75 с
Підручний є нотесом	10 с
Bieza Bozego	30 с
Robotniczy	30 с
Ludowy	30 с

Zahalna Knyharnia
539 Frontenac St.
Montreal, Que.

ПОШУКУЮ
свої дочки Евдокії Романчук, з села Топорівців, черновецького пов. Буковина. Перед роком приїхала до Кобалт. Онт. і мабуть там має перебувати. Хтоби знав її адресу, або вона сама, хай зголосить ся на адресу:
Iwan Romanchuk
290 Leggett St.
Edmonton, Alta.

МАЮ НА ПРОДАЖ
лот 26-28 Redwood Ave. між улицями Sinclair a Artelegy, північна сторона, фронт до полудня, 14 бльок. Ціна 430 долларів. Зголосуватись до:
Andrew Czerlan
500 Manitoba Ave.
Winnipeg Man.

НОВІСТЬ!
В місті Саскатуні, Саск. отворилась „Руська Книгарня“ під зарядом п. п. М. Темницького і Н. Б. Маліка.
Великий вибір ріжного рода книжок. Пишіть на адресу:
RUSKA KNYHARNIA
Box 1497
Saskatoon, Sask.

Потребуємо
25 Русинів, котрі спродавали б нашу першої класи реальности. Англійської мови не вимагаємо. Наші агенти заробляють від 200 до 500 дол. місячно. Ми покажемо і вам, як заробити. Се є добра пропозиція.
Пишіть до нас зараз по інформації, або зголосіть ся лично між 9-12 рано і 2 а 5 ц онолудни.
KAMSACK REALTY & Investment Co Ltd.
811-812 Union Bank Bld.
Winnipeg Man.

MAPLE LEAF CAFE
864 MAIN ST.
PHONE: 159 ST. JOHNS.
The best restaurant in North Winnipeg, open day and nights. Good, healthy meals at 25 cents. Special orders.
\$5.00 meal ticket for \$4.00. Ice cream parlor, soft drinks.

НАРОДНИЙ КНИЖНИЙ МАГАЗИНЪ
г. г. Милера и Гуревича.
Русская иммиграция нуждается в русской книжке. Пишите к нам и вы получите всякую книгу, какую только потребуете.
Вот несколько изъимъющихся у нас книг:
Ночь под Рождество 10ц.
Сказка о томъ, какъ солдаты спасъ Петра Великого. 10 ц.
Илья Муромецъ. 10 ц.
Наташка Полтавка. 10 ц.
Англійскіе учебники и словари:
Англійскій учебникъ Гаркави съ перес. 35 ц.
Нурова 75 ц.
Новійшій самоучитель англ. яз. 45 ц.
Англійско-Русскій словарь Гаркави \$1.00
Васильева 1.00
Александрова 2.00
Сборникъ революціонныхъ пѣсень и стиховъ „Свободная пѣсь“ 45 ц.
Адресуйте:
PEOPLE BOOK STORE
824 Main str.
Winnipeg, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ
одна лот в Winnipeg Beach, Man. в добрім положенні, 150 футів довгий а 50 широкій. Ціна 265 долларів готівкою. Зголосуватись до:
Teanan Bass
Winnipeg Beach Man.

Позір!
Користайте з нагоди непорозуміння межі ком-корабельними паніями, через що піфкарти з краю потанлаві:
І так:
3 Кракова до Вінніпегу \$53.00
3 Львова „ 55.80
3 Станіславова до 56.10
3 Черновець 57.95
Купуйте піфкарти у нас, та переконайтеся що ми Вас обслужуємо як найлучше.
Ми займаємо ся також всілякими справами старокраєвими як і утейними.
Продаємо, кучуємо і міняємо також лоти, дома, фарми.
Зайдіть або пишіть до нас:
Старокраєва канцелярія.
FENSON & SCHILLER
854 Main St. Winnipeg, Man.
Phone St. John 162

Потрібно мушині жєд ин
до науки голірьского ремесла. Комплетний курс в вісьмох тижнях. Користайте з спеціальної okazji, бо ми платимо процент під час науки. Заряди даром. Інструктори - експерти, 17 літ в 45 школах.
MOLER BARBER COLLEGE
220 Pacific Ave. Winnipeg.

Спеціяльне!
Зайдіть сей час виберіть для себе весняне убрание з найкращої матерії, яку я тільки що одержав, так спішіть поки ще не пізно.
Так само купуйте на часі футра зимові убрания по знижоній ціні, позаяк, я слідуєчо го тижня всі зимові убрания запаковую і даю на переховане до магазину до слідуєчої зими.
Так спішіть поки не пізно, на слідуєчий адрес:
L. GOLDSTEIN
8 4 2 Main St. Cor. Dufferin & Main

Адвокатська Канцелярія.
Полагодує так старокраєві як і канадійські справи, продає піфкарти на найліпші кораблі до старого краю і з краю, продає і купує дома, лоти і фарми і міняє за лоти в С.Р.К. Транскона, при доплачуваню готівкою. Зголосуйтесь до:
Перша Народна Канцелярія.
Petro Wus
841 Main St. Winnipeg, Man.

Перворядні зєгармістри на північній часті Вінніпегу.
Направляємо зїгарки і грамофони і гварантуємо за нашу роботу.
Також приймаємо замовленя з провінцій, роботу виконуємо дуже точно і переспілаємо сейчас поч-Тою.
A. BREGER & YAMROM
810 Main St. Winnipeg, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ
одна лот в Winnipeg Beach, Man. в добрім положенні, 150 футів довгий а 50 широкій. Ціна 265 долларів готівкою. Зголосуватись до:
Teanan Bass
Winnipeg Beach Man.

Dr A. SILVERMAN
Русько-польський лікар. Спеціаліст венеричних, на-скірних і внутрішних недуг. Лічить також всякі недуги жіночі.
Ординує в офісі на:
395 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1716.

DR. T. G. MOXNES
ДЕНТИСТ.
620 1/2 Main St. Winnipeg.
Двері з Loggan Ave.
Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.

Вуголь дерево!
Портал Ломп \$5.50.
Дуже сухий Джек Пайн, 2 корди \$12, дуже сухий Тем-рак, 2 корди \$14. Скоро достава!
The Northern Supply Co.
Нашт офіс:
667 Henry Ave. Garry 2435
421 Jarvis Ave. St. John 252

Позір! Позір!
Загальна Канцелярія
С. КОТИЛЯКА і Е. ВОЛОДИНА
880 Main St. Winnipeg, Man.
Повідомляємо нашу цублику в Вінніпегу і наших фармерів з прівінції, що аби вволити бажаня многих, потерпівших і обшакрованих ріжними агентами та „патріотами“, як також щоб дати кождому скору і чесну обслугу, ми отворили
Загальну Канцелярію.
Наша Канцелярія полагодує всі справи, виробляє повномочія, контракти купна і продажі, стягає довги в старім краю і тут в Канаді, продає поле, робить поданя о звільненя від асентерунку і від військових вправ.
Продаємо, кучуємо і міняємо дома, лоти і фарми.
Виробляємо пожички.
Продаємо піфкарти на найліпші кораблі до всіх частий світа.
Полагодуємо всі судові справи через найліпших адвокатів.
Асекуруємо від вогню і на житя.
Спеціально звертємо свою увагу на всі робітничі справи з ріжними компаніями і контра-торами.
Всяка пораду даємо даром. Наша адреса для переписки слідуєча:
Zahalna Kancelaria
Box 3542 Sta B. Winnipeg, Man.

ПОРЯДКОВЕ ЧИ
РІК V.

Новини
Телєграми доноси-тв твердия Скутари зна-ся в страшнім вогни-ти рєвуть від рана-ра. В місті велике шєнає.
Під Чаталджею дальше завзята борб-тв болгарські малі. згануло поверх 300.

Адріанополь підл
Телєграми принєс-вієтку, що нарєніт-нополь по так до-взятій борбі, підав-гарам. Коли болгар-ська ветушили до-Турки висадили ве-ни свої в воздух та-лювали місто. Одна-ри поспішилиє до-вратували будинки-цена. Тепер всі ду-коли святає місто-упало, так війна-кічнить ся.

Німецькі жовніри
лістична пар-Недавно в місті-Німецькій часть ві-дала ся з офіцирам-театру, де мало ся-рити в них патр-духа через пока-бразків з військов-з війни пруської, ки бють неприят-та і царя а на зак-та і смерть молод-теля Кернера. Та-склялось як дума-всі в найбільшім-ню очікували „-них“ образків, -фільм через похи-очікуваних, кину-цілком инші обр-стались велико-ванкою для при-брази представл-неня паматника-гера, бувшого-соціалістєв в п-

ALL
C. GE
667 Main